
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

19 MAART 1998

WETSONTWERP

tot invoering van de wettelijke
samenwoning

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

HOOFDSTUK I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 78 van de Grondwet.

Zie :

- 170 - 95 / 96 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Moureaux, Decroly,
Lozie en Maingain.

— N° 2 tot 7 : Amendementen.

— N° 8 : Verslag.

— N° 9 : Tekst aangenomen door de commissie.

— N° 10 en 11 : Amendementen.

Handelingen :

18 en 19 maart 1998.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

19 MARS 1998

PROJET DE LOI

instaurant la cohabitation légale

TEXTE ADOPTE EN SEANCE
PLENIERE ET TRANSMIS
AU SENAT

CHAPITRE I^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'arti-
cle 78 de la Constitution.

Voir :

- 170 - 95 / 96 :

— N° 1 : Proposition de loi de MM. Moureaux, Decroly,
Lozie et Maingain.

— N° 2 à 7 : Amendements.

— N° 8 : Rapport.

— N° 9 : Texte adopté par la commission.

— N° 10 et 11 : Amendements.

Annales :

18 et 19 mars 1998.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

HOOFDSTUK II

Wijzigingen van het Burgerlijk Wetboek met het oog op het invoeren van de wettelijke samenwoning

Art. 2

In boek III van het Burgerlijk Wetboek worden, onder een titel *Vbis*, met als opschrift « Wettelijke samenwoning », de artikelen 1475 tot 1479 ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 1475. — § 1. Onder « wettelijke samenwoning » wordt verstaan de toestand van samenleven van twee personen die een verklaring hebben afgelegd overeenkomstig artikel 1476.

§ 2. Om een verklaring van wettelijke samenwoning te kunnen afleggen, moeten de beide partijen voldoen aan de volgende voorwaarden :

- 1° niet verbonden zijn door een huwelijk of door een andere verklaring van wettelijke samenwoning;
- 2° bekwaam zijn om contracten aan te gaan overeenkomstig de artikelen 1123 en 1124.

Art. 1476. — § 1. Een verklaring van wettelijke samenwoning wordt afgelegd door middel van een geschrift dat tegen ontvangstbewijs wordt overhandigd aan het gemeentebestuur van de gemeenschappelijke verblijfplaats.

Dat geschrift bevat de volgende gegevens :

- 1° de datum van de verklaring;
- 2° de naam, de voornamen, plaats en datum van geboorte en de handtekening van de beide partijen;
- 3° het volledige adres van de gemeenschappelijke verblijfplaats;
- 4° de vermelding van de wil van de beide partijen om wettelijk samen te wonen;
- 5° de vermelding dat de beide partijen vooraf kennis hebben genomen van de inhoud van de artikelen 1475 tot 1479;
- 6° de vermelding van de overeenkomst die is bedoeld in artikel 1478, die de partijen eventueel hebben gesloten.

Het gemeentebestuur gaat na of de beide partijen voldoen aan de wettelijke voorwaarden inzake de wettelijke samenwoning en maakt in voorkomend geval melding van de verklaring in het bevolkingsregister.

§ 2. De wettelijke samenwoning houdt op wanneer een van de partijen in het huwelijk treedt of overlijdt, of wanneer er een einde aan wordt gemaakt overeenkomstig het bepaalde in het tweede lid van deze paragraaf.

De wettelijke samenwoning kan worden beëindigd hetzij in onderlinge overeenstemming door de samenwonenden, hetzij eenzijdig door een van de samenwonenden door middel van een gelijksoortige verklaring als die welke bedoeld is in § 1, eerste lid, van dit artikel.

In dat geval betekent het gemeentebestuur binnen acht dagen bij deurwaardersexploot aan de andere

CHAPITRE II

Modifications du Code civil en vue de l'instauration de la cohabitation légale

Art. 2

Dans le livre III du Code civil, sous un titre *Vbis* intitulé « De la cohabitation légale », sont insérés les articles 1475 à 1479, libellés comme suit :

« Art. 1475. — § 1^{er}. Par « cohabitation légale », il y a lieu d'entendre la situation de vie commune de deux personnes ayant fait une déclaration au sens de l'article 1476.

§ 2. Pour pouvoir faire une déclaration de cohabitation légale, les deux parties doivent satisfaire aux conditions suivantes :

- 1° ne pas être liées par un mariage ou par une autre déclaration de cohabitation légale;
- 2° être capables de contracter conformément aux articles 1123 et 1124.

Art. 1476. — § 1^{er}. Une déclaration de cohabitation légale est faite au moyen d'un écrit remis contre récépissé à l'administration communale de la résidence commune.

Cet écrit contient les informations suivantes :

- 1° la date de la déclaration;
- 2° les noms, prénoms, lieu et date de naissance et signatures des deux parties;
- 3° l'adresse complète de la résidence commune;
- 4° la mention de la volonté des parties de cohabiter légalement;
- 5° la mention de ce que les deux parties ont pris connaissance préalablement du contenu des articles 1475 à 1479;
- 6° la mention de la convention visée à l'article 1478, éventuellement conclue entre les parties.

L'administration communale vérifie si les deux parties satisfont aux conditions légales régissant la cohabitation légale et acte, dans l'affirmative, la déclaration dans le registre de la population.

§ 2. La cohabitation légale prend fin lorsqu'une des parties se marie, décède ou lorsqu'il est mis fin conformément à l'alinéa 2 du présent paragraphe.

Il peut être mis fin à la cohabitation légale, soit de commun accord par les cohabitants, soit unilatéralement par l'un des cohabitants au moyen d'une déclaration analogue à celle prévue au § 1^{er}, alinéa 1^{er} du présent article.

Dans ce cas, l'administration communale signifie à l'autre partie, dans les huit jours par exploit d'huissier,

partij de beëindiging van de wettelijke samenwoning. De partij die de samenwoning beëindigt, dient voorafgaandelijk de kosten van die betekening te betalen.

Het gemeentebestuur maakt melding van de beëindiging van de wettelijke samenwoning in het bevolkingsregister.

Art. 1477. — § 1. Door het loutere feit van de wettelijke samenwoning gelden de bepalingen van dit artikel voor de rechten en plichten van de samenwonenden.

§ 2. Artikel 215 is van overeenkomstige toepassing op de wettelijke samenwoning.

§ 3. De samenwonenden dragen bij in de lasten van het samenleven naar evenredigheid van hun mogelijkheden.

Iedere schuld die door een der samenwonenden wordt aangegaan ten behoeve van het samenleven en van de kinderen die door hen opgevoed worden, verbindt de andere samenwonende hoofdelijk. Deze is echter niet aansprakelijk voor schulden die, gelet op de bestaansmiddelen van de samenwonenden, buitensporig zijn.

Art. 1478. — Elk van de samenwonenden behoudt de goederen waarvan hij de eigendom kan bewijzen, de inkomsten uit deze goederen en de opbrengsten uit arbeid.

De goederen waarvan geen van beide samenwonenden de eigendom kan bewijzen en de inkomsten daarvan worden geacht in onverdeeldheid te zijn.

Indien de overlevende samenwonende een erfgenaam is van de vooroverledene, wordt het bij het vorige lid bedoelde vermoeden ten aanzien van de erfgenamen met wettelijk erfdeel als een schenking beschouwd, behoudens tegenbewijs.

Voorts regelen de samenwonenden hun wettelijke samenwoning naar goeddunken door middel van een overeenkomst, voor zover deze geen beding bevat dat strijdig is met artikel 1477, met de openbare orde of de goede zeden. Die overeenkomst wordt in authentieke vorm verleden voor de notaris en wordt vermeld in het bevolkingsregister.

Art. 1479. — Indien de verstandhouding tussen de samenwonenden ernstig verstoord is, beveelt de vrederechter, op verzoek van één van de partijen, de dringende en voorlopige maatregelen betreffende het betrekken van de gemeenschappelijke verblijfplaats, betreffende de persoon en de goederen van de samenwonenden en de kinderen die door hen opgevoed worden, alsmede betreffende de wettelijke en contractuele verplichtingen van beiden.

De vrederechter bepaalt de geldigheidsduur van de maatregelen die hij oplegt. Hoe dan ook vervallen die maatregelen op de dag dat de wettelijke samenwoning, zoals bedoeld in artikel 1476, § 2, vierde lid, wordt ontbonden.

Na de ontbinding van de wettelijke samenwoning en voorzover de aanvraag binnen drie maanden na die ontbinding werd ingediend, gelast de vrederechter de dringende en voorlopige maatregelen die inge-

sier, qu'il a été mis fin à la cohabitation légale. La partie qui met fin à la cohabitation sera tenue d'acquiescer préalablement les frais afférents à cette signification.

L'administration communale acte la dissolution de la cohabitation légale dans le registre de la population.

Art. 1477. — § 1^{er}. Les droits et obligations des cohabitants sont réglés par les dispositions du présent article applicables par le seul fait de la cohabitation légale.

§ 2. L'article 215 s'applique par analogie à la cohabitation légale.

§ 3. Les cohabitants contribuent aux charges de la vie commune en proportion de leurs facultés.

Toute dette contractée par l'un des cohabitants pour les besoins de la vie commune et des enfants qu'ils éduquent oblige solidairement l'autre cohabitant. Toutefois, celui-ci n'est pas tenu des dettes excessives eu égard aux ressources des cohabitants.

Art. 1478. — Chacun des cohabitants conserve les biens dont il peut prouver qu'ils lui appartiennent, les revenus que procurent ces biens et les revenus du travail.

Les biens dont aucun des deux cohabitants ne peut prouver qu'ils lui appartiennent et les revenus que ceux-ci procurent sont réputés être en indivision.

Si le cohabitant survivant est un héritier du cohabitant prémourant, la présomption visée à l'alinéa précédent sera tenue, à l'égard des héritiers réservataires du prémourant, comme une libéralité, sauf preuve du contraire.

En outre, les cohabitants règlent les modalités de leur cohabitation légale par convention comme ils le jugent à propos, pour autant que celle-ci ne contienne aucune clause contraire à l'article 1477, à l'ordre public ou aux bonnes mœurs. Cette convention est passée en la forme authentique devant notaire, et fait l'objet d'une mention au registre de la population.

Art. 1479. — Si l'entente entre les cohabitants est sérieusement perturbée, le juge de paix ordonne, à la demande d'une des parties, les mesures urgentes et provisoires relatives à l'occupation de la résidence commune, à la personne et aux biens des cohabitants et des enfants qu'ils éduquent, et aux obligations légales et contractuelles des deux cohabitants.

Le juge de paix fixe la durée de validité des mesures qu'il ordonne. En toute hypothèse, ces mesures cessent de produire leurs effets au jour de la dissolution de la cohabitation légale, telle que prévue à l'article 1476, § 2, alinéa 4.

Après la dissolution de la cohabitation légale, et pour autant que la demande ait été introduite dans les trois mois de cette dissolution, le juge de paix ordonne les mesures urgentes et provisoires justi-

volge de ontbinding gerechtvaardigd zijn. De vrederechter bepaalt de geldigheidsduur van de maatregelen die hij oplegt. Die geldigheidsduur mag niet langer dan één jaar bedragen.

De vrederechter beschikt overeenkomstig de bepalingen van artikel 1253^{ter} en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

Na het verstrijken van de termijn bepaald in het derde lid, gelden voor de geschillen met betrekking tot de gevolgen van de beëindiging van de wettelijke samenwoning de algemene bevoegdheidsregels van het Gerechtelijk Wetboek. ».

HOOFDSTUK III

Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 3

In artikel 594, 19°, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1976, wordt tussen het cijfer « 223 » en het woord « en » het cijfer « , 1479 » ingevoegd.

Art. 4

Artikel 628 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 12 mei 1971, 30 juni 1971, 20 juni 1975, 14 juli 1976, 22 december 1977, 24 juli 1978, 28 juni 1984, 7 november 1988, 6 juli 1989, 12 juli 1989, 19 januari 1990, 12 juni 1991, 13 juni 1991 en 18 juli 1991, wordt aangevuld als volgt :

« 17° de rechter van de laatste gemeenschappelijke verblijfplaats van de wettelijk samenwonenden wanneer het gaat om een vordering als bedoeld in artikel 1479 van het Burgerlijk Wetboek. ».

Art. 5

De Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit, bepaalt de datum waarop deze wet in werking treedt.

Brussel, 19 maart 1998.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

fiées par cette dissolution. Il fixe la durée de validité des mesures qu'il ordonne. Cette durée de validité ne peut excéder un an.

Le juge de paix ordonne ces mesures conformément aux dispositions de l'article 1253^{ter} et suivants du Code judiciaire.

Après l'expiration du délai prévu à l'alinéa 3, les litiges relatifs aux conséquences de la fin de la cohabitation légale sont régis par les règles générales du Code judiciaire en matière de compétence. ».

CHAPITRE III

Modifications du Code judiciaire

Art. 3

A l'article 594, 19°, du Code judiciaire, modifié par la loi du 14 juillet 1976, le chiffre « , 1479 » est inséré entre le chiffre « 223 » et les mots « et 1421 du Code civil ».

Art. 4

L'article 628 du même Code, modifié par les lois du 12 mai 1971, du 30 juin 1971, du 20 juin 1975, du 14 juillet 1976, du 22 décembre 1977, du 24 juillet 1978, du 28 juin 1984, du 7 novembre 1988, du 6 juillet 1989, du 12 juillet 1989, du 19 janvier 1990, du 12 juin 1991, du 13 juin 1991 et du 18 juillet 1991, est complété comme suit :

« 17° le juge de la dernière résidence commune des cohabitants légaux, lorsqu'il s'agit d'une demande visée à l'article 1479 du Code civil. ».

Art. 5

Le Roi, par arrêté délibéré au Conseil des ministres, fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Bruxelles, le 19 mars 1998.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

F. GRAULICH